

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 januari 2008

17 janvier 2008

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Wetboek der
successierechten en het Burgerlijk Wetboek
voor wat betreft de terbeschikkingstelling
van een bepaald bedrag aan de langstlevende
partner**

(ingediend door de heer Servais Verherstraeten
c.s.)

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code des droits de succession
et le Code civil en vue de mettre un certain
montant à la disposition du partenaire
survivant**

(déposée par M Servais Verherstraeten
et consorts)

SAMENVATTING

In geval van overlijden van een persoon die sommen, effecten of waarden in bewaargeving bij een bankinstelling heeft gegeven, worden de tegoeden op naam van de overledene en/of van zijn echtgenoot door de bankinstelling geblokkeerd tot blijkt wie de erfgenamen zijn.

Dit kan ernstige financiële moeilijkheden teweegbrengen voor de langstlevende echtgenoot, die gedurende een bepaalde periode geen enkel tegoed meer kan afhalen.

De indieners menen dat deze situatie moet worden verholpen door een bepaald bedrag op de geblokkeerde lopende rekening of spaarrekening beschikbaar te houden van de langstlevende echtgenoot, als voorschot op de nalatenschap.

RÉSUMÉ

Lorsque vient à décéder une personne qui a mis en dépôt, auprès d'un organisme bancaire, de l'argent liquide, des titres ou des valeurs, les avoirs déposés au nom de cette personne et/ou de son conjoint sont bloqués par cet organisme jusqu'à l'identification des héritiers.

Il peut en résulter de sérieuses difficultés financières pour le conjoint survivant qui ne peut plus disposer de ses avoirs pendant un certain temps.

Nous estimons qu'il y a lieu de remédier à cette situation en prévoyant de mettre à la disposition du conjoint survivant, sur le compte courant ou compte d'épargne bloqué, un certain montant à titre d'avance sur la succession.

cdH	:	centre démocrate Humaniste	
CD&V-N-VA	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
FN	:	Front National	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MR	:	Mouvement Réformateur	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
PS	:	Parti Socialiste	
sp.a - spirit	:	Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.	
VB	:	Vlaams Belang	

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000 :	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000 :	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN :	Plenum	PLEN :	Séance plénière
COM :	Commissievergadering	COM :	Réunion de commission
MOT :	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT :	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt, in aangepaste vorm, de tekst over van het voorstel DOC 51 0401/001.

Het Wetboek der successierechten legt de banken een aantal meldingsverplichtingen op in geval van overlijden van hun klanten-rijksinwoners om de fiscale administratie een beter idee te geven van de juiste omvang van het roerend vermogen dat afhangt van een nalatenschap.

Zo mag een bank ingevolge artikel 96 van het Wetboek der successierechten, zodra zij kennis heeft van het overlijden, geen overdracht noch betaling van effecten of inschrijvingen op naam, waarvan de overleden rijksinwoner titularis is, uitvoeren, zonder de bevoegde fiscale administratie in te lichten over het bestaan van deze effecten of inschrijvingen.

Hetzelfde geldt wanneer de echtgenoot van een titularis van dergelijke inschrijvingen of effecten overleden is en deze laatste de overdracht of uitvoering ervan draagt.

Artikel 97 van het Wetboek der successierechten verplicht de banken, alvorens enige terugbetaling of overdracht te doen van tegoeden van de overledene of van deze van zijn echtgenoot aan de rechthebbenden, de bevoegde fiscale administratie een echt en deugdelijk verklaarde lijst der effecten, sommen of waarden te geven op dag van overlijden.

Bankkluisen ontsnappen evenmin aan dergelijke mededelingsplicht. Ingevolge artikel 101 van het Wetboek der successierechten mag geen kofferopening noch inbezitname door de erfgenamen plaatsvinden dan nadat de bank of een notaris een inventaris heeft opgemaakt van de inhoud van de kluis en die heeft bezorgd aan de bevoegde ambtenaar van de fiscale administratie.

Enkel de tegoeden van niet-rijksinwoners ontsnappen nog aan deze aangifte.

Zo moeten niet enkel de zichtrekeningen, depositoboekjes of effectenrekeningen op naam van de overledene, maar eveneens deze op naam van de langstlevende echtgenoot worden aangegeven, ongeacht het huwelijksstelsel waaronder de echtgenoten gehuwd zijn. Zelfs de echtgenoten die gehuwd zijn onder het

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend, en l'adaptant, le texte de la proposition de loi DOC 51 0401/001.

Le Code des droits de succession impose aux banques une série d'obligations de déclaration en cas de décès de leurs clients-habitants du Royaume, afin de donner à l'administration fiscale une meilleure idée de l'importance exacte du patrimoine mobilier qui dépend d'une succession.

C'est ainsi qu'en vertu de l'article 96 du Code des droits de succession, une banque, dès qu'elle a connaissance du décès d'un de ses clients-habitants du Royaume, ne peut opérer le transfert ou le paiement d'inscriptions ou de titres nominatifs dont ce dernier était titulaire, qu'après avoir informé l'administration fiscale compétente de l'existence de ces titres ou inscriptions.

Il en est de même si le conjoint d'un titulaire de tels titres ou inscriptions est décédé et que ce dernier en demande le transfert ou le paiement.

L'article 97 du Code des droits de succession n'autorise les banques à rembourser ou transférer aux ayants droit les avoirs de la personne décédée ou ceux de son conjoint, qu'après avoir remis à l'administration fiscale compétente une liste certifiée sincère et véritable des titres, sommes ou valeurs au jour du décès.

Les coffres-forts n'échappent pas non plus à cette obligation de déclaration. Conformément à l'article 101 du Code des droits de succession, les héritiers ne peuvent procéder à une ouverture de coffre ou à une prise de possession qu'après l'établissement par la banque ou un notaire d'un inventaire du contenu du coffre et qu'après la remise de cet inventaire au fonctionnaire compétent de l'administration fiscale.

Seuls les avoirs des non-habitants du Royaume échappent encore à cette déclaration.

C'est ainsi que l'obligation de déclaration s'applique non seulement aux comptes à vue, aux carnets de dépôt ou aux comptes-titres ouverts au nom du défunt, mais également à ceux qui sont ouverts au nom de l'époux survivant, quel que soit le régime matrimonial sous lequel les époux sont mariés. Cette obligation de

stelsel van scheiding van goederen vallen onder deze mededelingsplicht.

Enkel de rekeningen en kluizen van de langstlevende echtgenoot die echtgescheiden of gescheiden van tafel en bed is, moeten niet worden aangegeven.

Gezien de grote toevloed aan nalatenschapsdossiers die de banken af te handelen hebben, neemt deze kennisgeving aan de fiscus al vlug enkele weken in beslag.

Om al de aangiften correct uit te kunnen voeren, zullen de meeste banken zowel de kluizen en verschillende rekeningen van de overledene als deze van de langstlevende echtgenoot tijdelijk blokkeren.

Wettelijk gezien zijn ze hiertoe niet verplicht, maar om onjuiste of onverschuldigde betalingen te vermijden, wordt door de banken wel tot blokkering overgegaan.

Bovendien wachten bankinstellingen om de tegoeden vrij te geven tot het ogenblik dat zij in het bezit gesteld zijn van een geloofwaardig document waaruit de erfopvolging blijkt (in principe een akte van bekendheid of een erfrechtverklaring), evenals van vereffeningsinstructies die hun verschaft worden door alle erfgerechtigden samen, hetzij door hun gemeenschappelijke lasthebber.

Deze laatste formaliteit kan aanleiding geven tot het ontstaan van problemen wanneer een van de erfgenamen weigert mee te ondertekenen. In deze situatie wordt de vrijgave normalerwijze niet toegestaan, omdat de banken er voor willen zorgen dat de door hen uitgevoerde betaling bevrijdend is overeenkomstig artikel 1240 van het Burgerlijk Wetboek.

Deze houding is strikt juridisch gezien strijdig met het ondeelbaar karakter van de saisine van de erfgenamen. Elke erfgenaam die het bezitsrecht heeft, is gemachtigd om het geheel of een deel van de nalatenschap op te vorderen vóór de verdeling.

De bankpraktijk kan worden beschouwd als een gewoonte *contra legem*. Indien een bank het volledig verschuldigde saldo aan een van de wettelijke of reservataire erfgenamen zou uitkeren, dan is zij bevrijd van haar verplichtingen tegenover de andere erfgenamen. Zij moet juridisch gezien de verdeling van de nalatenschap niet afwachten (cf. B. De Bounge, «De successiewetgeving in de bankpraktijk», TFR, 172, december 1999, p. 931).

Desondanks nemen de banken een voorzichtige houding aan en vorderen uit veiligheidsoverwegingen een vereffeningsorder dat ondertekend is door alle erfgenamen.

déclaration s'étend même aux époux qui sont mariés sous le régime de la séparation des biens.

Seuls les comptes et les coffres-forts de l'époux survivant qui est divorcé ou séparé de corps ne doivent pas être déclarés.

Compte tenu du grand nombre de dossiers de succession que les banques sont appelées à régler, cette notification au fisc peut bien vite prendre quelques semaines.

Pour pouvoir effectuer correctement toutes les déclarations, la plupart des banques bloquent temporairement les coffres-forts et les différents comptes aussi bien du défunt que de l'époux survivant.

Bien qu'elles n'y soient pas tenues par la loi, les banques procèdent au blocage pour éviter des versements inexacts ou indus.

En outre, les établissements bancaires attendent pour débloquer les avoirs d'être en possession d'un document crédible établissant la dévolution de la succession (en principe, un acte de notoriété ou une déclaration de succession), ainsi que d'instructions de liquidation qui leur sont données par l'ensemble des héritiers ou par leur mandataire commun.

Cette dernière formalité peut susciter des difficultés si un des héritiers refuse de signer avec les autres. Dans ce cas, le déblocage n'est normalement pas autorisé, parce que les banques tiennent à ce que le paiement effectué par elles soit libératoire, conformément à l'article 1240 du Code civil.

Sur le plan strictement juridique, cette attitude est contraire au caractère indivisible de la saisine des héritiers. Tout héritier possédant la saisine est habilité à réclamer tout ou partie de la succession avant le partage.

La pratique bancaire peut être considérée comme contraire à la loi. Si une banque versait l'intégralité du solde dû à l'un des héritiers légaux ou réservataires, elle serait libérée de ses obligations à l'égard des autres héritiers. Juridiquement, elle n'est pas tenue d'attendre le partage de la succession (cf. B. De Bounge, «De successiewetgeving in de bankpraktijk», TFR, 172, décembre 1999, p. 931).

Les banques optent cependant pour la prudence et exigent, pour des raisons de sécurité, un ordre de liquidation signé par tous les héritiers.

Deze gang van zaken betekent dat in de praktijk de langstlevende echtgenoot gedurende een bepaalde periode niet aan de financiële tegoeden op naam van zijn overleden echtgenoot en/of van hemzelf bij een bank kan.

Dit kan aanleiding geven tot ernstige liquiditeitsproblemen voor de overlevende echtgenoot gedurende de eerste dagen en weken na het overlijden, die tot inhumane situaties kunnen leiden zoals bijvoorbeeld het niet eens meer kunnen betalen van zijn boodschappen en andere courante verrichtingen.

Wij menen dat de langstlevende echtgenoot over een soort leefloon dient te kunnen beschikken dat hem in staat stelt in zijn basisbehoeften te voorzien en dat als voorschot wordt beschouwd dat bij de vereffening-verdeling van de nalatenschap zal worden verrekend.

Wij stellen voor om gedurende de periode van de blokering van de rekeningen ingevolge het overlijden tot de definitieve vrijgave van de geblokkeerde tegoeden, een geïndexeerd bedrag van 5.000 euro op de geblokkeerde zichtrekening of spaarrekening vrij te geven ten gunste van de langstlevende echtgenoot teneinde te voorzien in diens levensbehoeften.

Dit bedrag zal bij de vereffening-verdeling van de nalatenschap in mindering worden gebracht op de tegoeden die aan de langstlevende echtgenoot toekomen.

Om discussie uit te sluiten, wordt er expliciet bepaald dat de betaling bevrijdend is in hoofde van de bank. De regeling dient tevens te gelden voor de wettelijk samenwonenden.

Het bewijs van het huwelijk en de wettelijke samenwoning dient te worden geleverd aan de hand van een uittreksel uit het bevolkingsregister dat maximum vijftien dagen oud is.

Dans la pratique, cette procédure implique que, pendant une période déterminée, le conjoint survivant n'a pas accès aux avoirs financiers qui se trouvent dans une banque au nom de son conjoint défunt et/ou à son propre nom.

Le conjoint survivant risque dès lors d'être confronté à de sérieux problèmes de liquidités au cours des premiers jours ou des premières semaines suivant le décès et de devoir faire face à des situations inhumaines, au cas par exemple, où il ne pourrait même plus payer ses courses et d'autres opérations courantes.

Nous estimons que le conjoint survivant doit en quelque sorte pouvoir disposer d'un revenu d'intégration lui permettant de pourvoir à ses besoins de base et qui sera pris en compte à titre d'avance lors de la liquidation-partage de la succession.

Au cours de la période de blocage des comptes du défunt, période qui fait suite au décès de ce dernier et précède la libération définitive des avoirs bloqués, nous proposons de mettre à la disposition du conjoint survivant, sur le compte courant ou d'épargne bloqué, un montant indexé de 5 000 euros devant lui permettre de pourvoir à ses besoins vitaux.

Lors de la liquidation-partage de la succession, ce montant sera porté en déduction des avoirs revenant au conjoint survivant.

Pour exclure toute discussion, il est prévu explicitement que le paiement est libératoire dans le chef de la banque. La réglementation doit également s'appliquer aux cohabitants légaux.

La preuve du mariage et de la cohabitation légale doit être apportée sous la forme d'un extrait du registre de la population de moins de quinze jours.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikelen 2 en 3

Deze artikelen strekken ertoe om aan de langstlevende echtgenoot en aan de overlevende wettelijk samenwonende, een bedrag van 5.000 euro ter beschikking te stellen op de op naam van de overledene en/of overlevende geopende zichtrekening of spaarrekening die geblokkeerd wordt tengevolge het overlijden.

Dit bedrag dient de overlevende echtgenoot of wettelijk samenwonende in staat te stellen in zijn levensbehoeften te voorzien. Het dient te worden beschouwd als een voorschot op de erfenis, dat in rekening zal worden gebracht bij de vereffening-verdeling van de nalatenschap.

Wij hebben geopteerd voor een wijziging van de artikelen 95 en 97 van het Wetboek der Successierechten, eerder dan het Burgerlijk Wetboek te wijzigen, om wetsconflicten uit te sluiten waardoor er dan toch voorrang moet worden gegeven aan de fiscale bepalingen.

Art. 4

Naast de fiscaalrechtelijke redenen van blokkering opgelegd door het Wetboek der successierechten, weigeren sommige kredietinstellingen de uitbetaling van de geblokkeerde bancaire nalatenschapstegoeden zolang ze niet met zekerheid weten wie de erfgeërfden zijn. Hoofdrede voor deze bankpraktijk is het vermijden van een betwisting van de overdracht of uitbetaling door personen die tot de nalatenschap worden geroepen. Als wettelijke basis kan hiervoor worden verwezen naar artikel 1240 B.W.

Gelet op het doel van de voorgestelde wettelijke regeling is de invoeging van een nieuw artikel 1240*bis* B.W. wenselijk om de volgende redenen:

Op het moment van het opvallen van de nalatenschap weten de kredietinstellingen nog niet met zekerheid wie de erfgeërfden zijn. Dit kan ernstige financiële moeilijkheden teweegbrengen voor de langstlevende echtgenoot of wettelijk samenwonende, die gedurende een bepaalde periode geen enkel tegoed meer kan afhalen. Zelfs gehuwden zijn niet steeds erfgenaam van elkaar wat de banktegoeden betreft, bijvoorbeeld indien ze toepassing hebben gemaakt van de zgn. «wet Valkeniers» of bij «testamentaire onterving» (artikelen 915*bis* en 1388 B.W.).

Om aan deze situatie te verhelpen, willen de kredietinstellingen echter de zekerheid hebben dat de betaling van de voorschotten of het leefgeld die ze doen,

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Articles 2 et 3

Ces articles visent à mettre un montant de 5 000 euros à la disposition du conjoint ou du cohabitant légal survivant, soit sur le compte courant ouvert au nom du défunt et/ou de son survivant, soit sur son compte d'épargne, comptes qui sont bloqués en raison du décès.

Ce montant doit permettre au conjoint ou au cohabitant légal survivant de pourvoir à ses besoins vitaux. Il doit être considéré comme une avance sur son héritage, avance qui sera prise en compte lors de la liquidation-partage de la succession.

Nous avons choisi de modifier les articles 95 et 97 du Code des droits de succession plutôt que le Code civil, pour exclure tout conflit de lois, étant donné que, dans ce cas, ce seraient de toute façon les dispositions fiscales qui primeraient.

Art. 4

Outre les raisons de blocage d'ordre fiscal imposé par le Code des droits de succession, certains établissements de crédit refusent de payer les avoirs successoraux bancaires bloqués tant qu'ils ne savent pas avec certitude qui sont les héritiers. La principale raison de cette pratique bancaire est d'éviter que les transferts ou les paiements qu'ils effectuent puissent ultérieurement être contestés par les personnes qui sont appelées à la succession. On peut renvoyer à cet égard à l'article 1240 du Code civil comme base légale.

Vu l'objectif du régime légal proposé, il est souhaitable d'insérer un nouvel article 1240*bis* du Code civil pour les raisons suivantes:

Au moment de l'ouverture de la succession, les organismes de crédit ne savent pas encore avec certitude qui sont les héritiers. Cette situation peut poser de graves difficultés financières au conjoint ou cohabitant légal survivant, qui ne peut plus retirer aucun avoir pendant une certaine période. Même les époux n'héritent pas toujours entre eux en ce qui concerne les avoirs bancaires, par exemple s'ils ont fait application de la «loi Valkeniers» ou en cas «d'exhérédation testamentaire» (articles 915*bis* et 1388 du Code civil).

Pour remédier à cette situation, les établissements de crédit veulent toutefois avoir la certitude que le paiement des avances ou du revenu d'intégration est

in hunnen hoofde definitief bevrijdend is en dat ze met andere woorden later niet worden betrokken in eventuele geschillen of betwistingen tussen de langstlevende en de erfgenamen. Vandaar het voorstel voor een nieuw artikel 1240*bis* B.W.

Het is natuurlijk evident dat de ter beschikking gestelde bedragen bij de vereffening-verdeling in rekening dienen gebracht te worden. Met dit doel hebben de erfgenamen een vorderingsrecht lastens de langstlevende voor het bedrag dat teveel of ten onrechte aan deze werd betaald.

Voor alle duidelijkheid dient ook gesteld te worden dat begrafeniskosten en kosten van de laatste ziekte niet vervat zijn in het bedrag van 5.000 euro. Dit laatste bedrag geldt dus als leefloon zoals aangehaald in de toelichting van het wetsvoorstel. Op dit ogenblik aanvaardt de fiscus al dat de begrafeniskosten mogen worden uitbetaald, zelfs wanneer er buitenlandse erfgenamen zijn. In de praktijk worden de begrafeniskosten, maar ook de kosten van de laatste ziekte betaald.

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V–N–VA)
 Sonja BECQ (CD&V–N–VA)
 Mia DE SCHAMPHELAERE (CD&V–N–VA)
 Katrien SCHRYVERS (CD&V–N–VA)
 Raf TERWINGEN (CD&V–N–VA)
 Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V–N–VA)

définitivement libératoire pour eux et, en d'autres termes, qu'ils ne seront pas ultérieurement impliqués dans d'éventuels litiges ou contestations entre le conjoint survivant et les héritiers. Cela justifie la proposition d'un nouvel article 1240*bis* du Code civil.

Il va évidemment de soi que les montants mis à disposition doivent être pris en compte lors de la liquidation-partage. C'est pourquoi les héritiers disposent d'un droit d'action à l'encontre du conjoint survivant pour le montant payé en trop ou à tort à ce dernier.

Pour toute clarté, il y a aussi lieu de dire que les frais de funérailles et les frais de dernière maladie ne sont pas compris dans le montant de 5 000 euros. Ce dernier montant fait donc office de revenu d'intégration, comme indiqué dans les développements de la proposition de loi. À l'heure actuelle, le fisc accepte déjà que les frais de funérailles puissent être payés, même lorsqu'il y a des héritiers étrangers. En pratique, les frais de funérailles, mais aussi les frais de dernière maladie sont payés.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 95 van het Wetboek der successierechten wordt aangevuld met het volgende lid:

«In afwijking van het eerste lid, hebben de in het buitenland wonende langstlevende echtgenoot en de overlevende wettelijk samenwonende, voordat zij de door artikel 94 voorgeschreven waarborg hebben gesteld, recht op een voorschot op de nalatenschap van de overledene ten belope van een geïndexeerd bedrag van 5.000 EUR op de zichtrekening of spaarrekening op naam van de overledene en/of de langstlevende echtgenoot respectievelijk wettelijk samenwonende. Artikel 1240*bis* van het Burgelijk Wetboek is van toepassing. Het bedrag zal in rekening worden gebracht bij de vereffening-verdeling van de nalatenschap. Het bewijs van het huwelijk of de wettelijke samenwoning moet worden geleverd aan de hand van een uittreksel uit het bevolkingsregister dat ten hoogste vijftien dagen oud is.»

Art. 3

Artikel 97 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid:

«In afwijking van het eerste lid, hebben de langstlevende echtgenoot en de overlevende wettelijk samenwonende, voordat de bankier de in het eerste lid genoemde lijst heeft afgegeven, recht op een voorschot op de nalatenschap van de overledene ten belope van een geïndexeerd bedrag van 5.000 EUR op de zichtrekening of spaarrekening op naam van de overledene en/of de langstlevende echtgenoot respectievelijk erfgerechtigde wettelijk, samenwonende. In voorkomend geval vermeldt de betreffende lijst het bedrag dat aan de langstlevende echtgenoot of de wettelijk samenwonende ter beschikking werd gesteld. Het artikel 1240*bis* van het Burgelijk Wetboek is van toepassing. Het bedrag zal in rekening worden gebracht bij de vereffening-verdeling van de nalatenschap. Het bewijs van het huwelijk of de wettelijke samenwoning moet worden geleverd aan de hand van een uittreksel uit het bevolkingsregister dat ten hoogste vijftien dagen oud is.»

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 95 du Code des droits de succession est complété par l'alinéa suivant:

«Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, avant de fournir le cautionnement prescrit par l'article 94, le conjoint survivant habitant l'étranger et le cohabitant légal survivant ont droit à une avance sur la succession du défunt jusqu'à concurrence d'un montant indexé de 5 000 euros sur le compte à vue ou le compte d'épargne ouvert au nom du défunt et/ou du conjoint ou du cohabitant légal survivant. L'article 1240*bis* du Code civil est d'application. Ce montant sera pris en compte lors de la liquidation-partage de la succession. La preuve du mariage ou de la cohabitation légale sera fournie au moyen d'un extrait du registre de la population datant de quinze jours au plus.»

Art. 3

L'article 97 du même Code est complété par l'alinéa suivant:

«Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, avant que le banquier ait délivré la liste prévue à l'alinéa 1^{er}, le conjoint survivant et le cohabitant légal successible ont droit à une avance sur la succession du défunt jusqu'à concurrence d'un montant indexé de 5.000 euros sur le compte à vue ou sur le compte d'épargne ouvert au nom du défunt et/ou du conjoint ou du cohabitant légal successible survivant. Le cas échéant, la liste en question mentionne le montant mis à la disposition du conjoint survivant ou du cohabitant légal. L'article 1240*bis* du Code civil est d'application. Le montant sera pris en compte lors de la liquidation-partage de la succession. La preuve du mariage ou de la cohabitation légale sera fournie au moyen d'un extrait du registre de la population datant de quinze jours au plus.»

Art. 4

In het Burgelijk Wetboek wordt een artikel 1240*bis* ingevoegd, luidende:

«Art. 1240*bis*. — De schuldenaar van deposito's op een zichtrekening of een spaarrekening waarvan de overledene, de langstlevende echtgenoot of de langstlevende wettelijk samenwonende de houder of medehouder is, betaalt definitief bevrijdend, indien deze schuldenaar, na het overlijden en in afwachting van een kennisgeving van de devolutie van de nalatenschap, aan de langstlevende echtgenoot of overlevende wettelijk samenwonende, op zijn/haar verzoek, een bedrag ten belope van de beschikbare creditsaldi, evenwel begrensd tot een bedrag van 5000 EUR ter beschikking stelt, ongeacht het feit of de langstlevende echtgenoot of de wettelijk samenwonende ook maar enig recht heeft op het saldo van de rekening.

Het ter beschikking gestelde bedrag wordt bij de vereffening-verdeling van de nalatenschap in rekening gebracht.

De erfgerechtigden behouden echter een vorderingsrecht jegens de langstlevende, ten belope van het bedrag dat het gedeelte, dat deze laatste toekomt in het kader van de vereffening-verdeling van de nalatenschap, overschrijdt.».

28 november 2007

Servais VERHERSTRAETEN (CD&V–N–VA)
Sonja BECQ (CD&V–N–VA)
Mia DE SCHAMPHELAERE (CD&V–N–VA)
Katrien SCHRYVERS (CD&V–N–VA)
Raf TERWINGEN (CD&V–N–VA)
Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V–N–VA)

Art. 4

Un article 1240*bis*, libellé comme suit, est inséré dans le Code civil:

«Art. 1240*bis*. — Le débiteur de dépôts sur un compte à vue ou sur un compte d'épargne dont le défunt, le conjoint survivant ou le cohabitant légal survivant est titulaire ou co-titulaire, se libère définitivement du montant dû si ce débiteur, après le décès et en attendant une notification de la dévolution de la succession, met à la disposition du conjoint ou du cohabitant légal survivant, à sa demande, un montant égal aux soldes de crédit disponibles, cependant plafonnés à un montant de 5 000 euros, que le conjoint ou le cohabitant légal ait ou non droit au solde du compte.

Le montant mis à disposition est pris en compte lors de la liquidation-partage de la succession.

Les successibles conservent néanmoins un droit de créance envers le survivant, à concurrence du montant qui excède la partie qui revient à ce dernier dans le cadre de la liquidation-partage de la succession.».

28 novembre 2007